

中華民國十五年二月廿九號

夏曆歲次丙寅年貳月十五日

言論

東京通訊

日人圖占滿蒙之陰謀

說會」於東之神田會館。當時担任演講者。二拾餘人。有出席關稅會議之委員。有學者博士。及政黨要人。皆屬於智識階級。而曾久住於中國者。尤居數多。其意旨大致皆保其政府不能乘機攫取滿蒙之詞。其激烈者且主張援助張作霖。歡迎宣統至滿洲。建立滿蒙王國。以支配中國全境。至於主張以武器供給張作霖。利用之以爲日本亡中國之前驅。尤昌言之而無所顧忌。日本人民心理如是。中日親善。殆已不可能矣。茲特將是日演說詞擇要譯錄數則如左。以爲我中國國民之鑒策。

① 滿洲形勢。雖係中國領土。而實質上却爲日本所有。日本對於滿洲治安之密約。此次郭松齡實破壞之。須知義和戰爭之起。即對懦弱之中國痛加懲創耳。乃我日本民族之大問題也。(松田植輔)

② 爲滿洲問題。不可不推倒現政府。而改變對中國政策。欲解決中國。須確能支配滿蒙。西伯利亞。及中國全境。欲實行滿蒙政策。則宜援助張作霖。歡迎宣統來滿洲。先建立滿蒙王國。徐圖支配中國。蓋中國既不能行立憲政治。則惟有賢人政治之一法耳。(小留劍達)

③ 歐洲大戰原因。係巴爾幹青島問題。將來世界大戰。即爲滿洲問題。日本爲保護日僑生命財產。向混亂之滿洲出兵。乃中國學生竟公然爲反對之運動。其意何屬。甚至聽衆之中。有血湧肉躍爲憂國志士之貌者。真可笑也。(佐天山)

④ 日本曾否供給武器與張作霖。余雖不知。然精神上確非常援助張作霖。極願張之炮彈命中。戰勝敵人。殆所謂精神療治者乎。(淺野利二郎)

⑤ 日本可進之途。惟滿洲朝鮮耳。至佔領地帶之軍隊撤退。係商業經濟之政策。定在條約上者也。希土之戰爭。實英法軍械利鈍之試驗。故日本宜供器與張作霖。表示日本國民之自覺。(深澤豐一郎)

⑥ 加入萬國郵政聯絡。可謂政府之失策。吾人民只知滿蒙爲日本勢力範圍。亦即其生命。夫政治生命。根據於國民之精神。政府對中國之聲明。可謂失言之尤。故不可不推倒現政府以課責任云云。(藤村寬敏)。

此外尚有加藤安之助。其演說詞尤爲橫暴。肆意譏刺。謂支那國民傳統根性。懦弱無能。最容易被外族征服。却美其說曰。我中國愛和平講人道。實因不能抵抗武力。乃假仁義道德以敷衍。觀遼金元侵宋。

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五占派不到貼郵票者上每月收銀壹元郵票各埠及外國每年收英金九元七毫五半年五元三個月貳元外五壹月一元中拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

維城致公總堂

啟者本總堂現年發出公私各緣部尚有未及繳回者近因時屆年晚諸職員交代在即仰各分堂當年執事祈將各項捐款緣部一律清繳免致日久遺失阻碍公務進行仰各執事知照辦理爲盼預此佈告

趨時裁縫店廣告

到又絨仔線天夏幫大
 宜相錢價靚新色布
 迎歡外額顧光胞僑
 邊右報漢大在舖 TailorModern
 啟禮恭董 Sev.9109 麼矢線喊

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

域埠致公總堂收到第三次聯
 衛儲金名列
 吳棟 余霖 司徒琪 周錦泮 司徒梅 李耀
 林南 雷華 周家銳 馬羣惠 呂兆麟 趙保
 黃景仰 李奕想 關壽 徐觀輔 羅景耀 關東枝
 梁長勝 余泉 林時育 林英傑 呂傳美 鍾和衛
 周錦華 王蘇女士 林舉達 陳匡 黃光 胡聰和
 胡維賢 吳贊滿 劉公安 譚榮添 呂就 張煥章
 林富全 譚倫沛 曾長有 湯榮龍 黃禮安 黃觀昭
 趙芳椿 馬恩 黃梓華 周榕清 司徒雙 司徒文
 盧金生 高開 胡維棟 吳燦良 馬悅 黃榮
 戴朝謙 林五 梁寬 周家驥 王開 曾辛卯
 黃廷貴 楊社 楊源 周炳乾 譚吉 司徒俊
 曹宜俊 林連 黃進 張榮 張兆後 胡福祥
 鄧復 周合 黃照 蕭王 劉添福 黃煥標
 羅衍 司徒俊傑 林立杞 謝永隆 岑祿 梁悅康
 胡持臻 司徒暢 陳煥宜 曾巧傳 湯苟 余旺
 鄭漢民 龔榮 劉景韶 陳孔盛 崔社旋 江金義
 李蘭 葉培 周貴專 林添 羅翔翺 曾準
 方志 林德宣 岑仍 梁吉 胡富和 趙奕南
 曾均龍 葉林 伍毓林 周什長 謝啟偉 陳縣
 周水 周甲

意 注 意 注 ◀ 茂 求 葉 ▶ 君 諸 埠 入
紙 車 路 鐵 亞 丕 詩 辦 代
治 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
勞 代 可 皆 電 打 欲 如

司公船輪亞丕詩

拾 宋呂小往不船各司公本 拾
(良改別特)

四日到上

本公司船大
艙福食除應
有盡有外漆
設生豬生鷄
等物在船上
參養每日隨
用隨宰以供
乘客

陸日到香

港 各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

澳大利皇后

三月式十日

亞洲皇后

四月三日

加拿大皇后

四月十七

國俄皇后

五月一日

東亞
客務總司理司徒旄飾

司徒通信住址 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.	客務司火理士打 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.
--	--

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

1



1

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1478 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

搜毒 黃樓 搜毒 膠 老舖廣州打銅街創製此膠歷百餘年專治花柳各症不拘遠近日根本搜除價位凡叁元一餅毒內便甚內價貳元一遺精丸貳元總經理雪為華廣萬生

本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

美和老舖
首飾金銀

會長 朱廣育 胡忠遵 理財 馬能燦 周家達

[illegible]

●許世英上三四次辭呈

許世英自拾五日辭職後 段准予給假六日 迄廿一日屆滿 許又於二十日遞第三次辭呈 稱有失眠舊症 懇即照准 許氏現寓東交民巷內 日恒數遷 避不見客 廿三日段特囑賈德耀訪許 將許之第二第三兩次辭呈退還 並請立即復職 談至數小時久 許氏除表示感激執政厚意外 辭意仍甚堅決 當命黃中起草第四次辭呈 於廿四晨送府 茲錄其辭呈如下「第一奏次」竊世英因病再辭本兼各職 未蒙俯予批准 屈指假期明日已滿 世英受思深重 苟可支持 奚忍言去 惟失眠舊病 服藥已三年 去歲因從公過勞 不謂舊病益增 近日頭昏心痛 苦不可言 據醫生云 決非旦夕所能痊愈 伏乞我公鈞察 勿顧個人之私感 而誤國家之大事 萬懇乾綱獨斷 立予罷免 轉擇賢良繼任 不勝感激待命之至「第四次」執政鈞座 敬呈者 賈總理傳奉鈞諭 並發還世英二次三次辭呈 聞命之下 感激涕零 世英受恩深重 情逾骨肉 赴湯蹈火 不足報稱於萬一 祇是病日增劇 苦實不堪 苟使稍可撐持 寧忍再四求去 當此時局艱危 千鈞一髮 處置稍疏 即虞叢脞 若以衰病求去之身 而仍使之負茲重任 必致誤及鈞座 患中國家 萬懇垂念苦衷 當機立斷 即予罷免 放歸田里 俾全微軀 世世生生 永戴大德於無既矣 謹將迭次辭呈派秘書長汪守珍呈 並代達下悃 伏維鈞鑒

蘭頓埠

以下俱以○代柰

雷	何	黃	周	○	黃	鍾	○	王
胎	胎	龍	親	光	松	福	北	錫
邦	光			崇	柏		南	松
雷	○	黃	黃	鍾	○	雷	何	雷
宜	榮	享	暢	在	權	才	廷	騰
富							槐	
王	雷	鍾	○	王	○	徐	雷	翁
楊	柏	瑞	子	祚	億	耀	亨	仕
			羣	省	雲	南		
鍾	○	黃	黃	○	雷	雷	雷	黃
大	藻	良	惠	孔	宜	鵬	坤	傳
焜		昭	乾	芳	滾			爵
黃	彭	鄺	○	雷	黃	鍾	雷	雷
作	毓	池	潤	羣	益	滋	禮	宜
所				連		榮		韶
鍾	○	王	鍾	林	雷	鍾	何	雷
平	仁	鍾	林	友	萬	騰	賢	閣

啟者本堂公所自壹千九百二十年合集組織

元爲常年定期均同壹體爲聯絡相親之義由是佈告如昆仲仰
登報章凡屬本堂公所昆仲前來有認股者每名祇認股銀
而各昆仲認股繳款交來者固多未認股者亦固不少是以
團伙起見樓業股款三二百員物担促成經已完全籌足其
在片打樓業股款三二百員物担促成經已完全籌足其
權利抑或其人有意外事本堂公所概不置理以輕通過存案
限至壹千九百二十六年十月壹號止截例在必行仰我昆
仲祈預早踴躍認股成斯美舉無任切盼此佈
如各昆仲有份樓業者祈寄付施唐相片一只以應留存紀念
當年職員表

Vancouver B. C

福和陳慶 ○漢劉希鑾 梁信 梁廷滾
 宋磅 ○仲明 鄭楊澤 吳培晃 陳春 麥松
 譚生 吳昌 黃鉅 ○盛 葉達泮 黃享
 甄森 蔣奈 以上各一元
 黃敦禮 鄭華擇 余柏 梁光 美南樓 ○其銘
 ○來任貳元 ○天立二元 司徒于堯 關崇好 鄭月

要啓事

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言所不敢言能言人所不能言久在愛國君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版期得較靈通確實之消息館址設上海祖祠內香港本館即行收束以後所有本館函件請逕寄上海海格號求是四六號求是週報可也

啟事

啟者本堂成立已逾拾載迄今今日櫻
始克告成前各處昆仲已交堂底者固
而未交來者亦屬不少如各處昆仲未
堂底者望速繳來以備開幕後注冊爲
此佈

中華民國拾五年二月廿六號

陳穎川總堂特

●孫岳聯吳又吳之經綸

酬世文東指南	四毛	萬寶全書	四毛
翠芳花鏡秘書	四毛	萬事萬物	八册五毛
飲冰室文集全編函庄	二元五洋	飲冰室文集類編	三厚册四元
衣太炎文始	壹元七毛	古今須知	五毛
章食住三册	壹元五	海上繁華夢	壹元七毛
偷工苦况南洋抱恨記	六毛	新撰普通新尺牘附詳解	五毫
小說花月痕	五毫	寫信必讀	一元四
文明商務新尺牘	五毫	東醫寶鑑	五毫
最新分類尺牘大全	一元	花柳病救護法	五毫
足本大字典方新編	二元	萬病自然療法	五毫
家庭待疾法	七毛	房中秘術	五毫
衛生種子法	五毫	長生不老法	五毫
婦女貞潔法	五毫	人生萬事不求人	八毫
中國全國風俗志	四元	拳術學	初階 各四毫
求才占運法	三毫	國耻痛史	七毫
秘術海	壹元二		
梁任公演說集	六毫		
所有書籍	包支郵費		
書籍名目太多未能盡錄欲閱諸君函索即奉			

本公司備足資本四百萬元在香港永樂街八十一號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做匯兌附掛銀業生意意欲開張現已分設棧行在白沙城赤坎各埠其餘各埠設有代理一經光顧無不從速所有辦法略列於下幸為垂察 尊便給自

○各梓里如有銀泉滙由本公司轉交家中者香港總行每百元收回用銀壹元另附同鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息五釐半 壹年期週息六釐半 壹年期週息七釐半

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利

香港總行
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong, China

總司理馬特隆副司理馬策廷啟

會長	梁己巳	○初培	中文書記	○沛雲	梁光洽
西文書記	張其焯	趙文	財政	○初華	○雲蟾
督監	陳靈	鄧鶴樓	梁百榮		
議長	周惠振	陳驩賢	庶務	○偉贊	
理數	○世廣		核數	林偉	譚希椿
特委理三益會	陳百靈	○英茂			
催收員	麥強				

議員

○祇南	張華	○廣贊	梁光衛	○扶	○均
○祇俊	○祇順	馮悅昌	張炎	○偉倫	○祇令
○偉英	陳邦	○家榮	○翼雲	羅寬	林森
○祇橫	○祇儉	何元	楊祥	○植光	葉壽
以上○代李					

●孫岳聯吳又吳之經綸

去年十二月下旬 孫岳就職後 直隸各
界慮李景林之反攻 壹軍不得地盤之
怨望 二三軍孫鄧間之爭功 乃有聯
吳之舉 壹月中旬 即託張紹曾赴漢
代表主典型附帶使命 顧與吳接洽
王到漢先代表張紹曾說法統的話 吳
曰當然贊同 王又言 孫岳亦託代表
接洽玉帥 并派其弟孫長衛來漢 請
謁示誠 吳曰 孫岳靠得住嗎 能聽
我話嗎 王曰靠得住 吳曰予軍隊到
鄭州時 孫須響應 王即電津 津復
鄭州吳制止李景林反攻 吳亦慨允
故壹月下旬至二月初 二軍通電反對
法統 實行拒吳 孫並不表示意見
及二月中旬 正舊曆年關休假期會
一二軍派員與孫接洽 及託民黨某某
等激孫以大義 孫又不納 最後李景
林忽然反攻東光南皮泊頭 孫乃決定
通電討吳 請馮出山 故孫岳反吳態
度 決於十四夜 次日即拍咸電也
至李景林所以不遵吳意 反攻泊頭者
實因李鄧亦不聽李令 謂二軍撤防
吾軍當然增防 亦是自由行動 及
孫岳討吳電拍發 民黨某某電致馮玉
祥 爲孫請援 至拾九日馮始決定派

本公司在雲高華開張織造男女各欸最好羊毛摺結工夫精
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之摺結專取合中國人
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
價極廉平 兼售各種衣物額外克己

定摺度尺
結法

由胸前橫量
至背後書眼
若干英寸什
來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫	銀十元
疊領衫	銀九元二毫
唐女衫	銀九元
開胸夾仔	銀六元二五
五色旗夾仔	銀六元二五
密胸夾仔	銀五元五
罽領衫	九元二五
以上超等紗線	

疊領衫	銀八元五
疊領衫	銀八元
唐女衫	銀八元
開胸夾仔	銀五元五
五色旗夾仔	銀五元五
密胸夾仔	銀四元七五
罽領衫	八元
以上上等紗線	

上
等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸
未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不
意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦
以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二拾餘樣。諸君
看線辦函索即寄

倘由本公司所購之衫不合意者可來
函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲
定造合意之衫四十八點鐘能有貨交

處	沽	代	埠	外
司	公	泰	昌	永
司	公	隆	源	
司	公	洲	亞	
司	公	槐	黃	
司	公	源	利	廣
司	公	榮	利	廣
司	公	黃	冷	富
司	公	安	永	
司	公	別	聯	

買)
在加拿大各埠僑胞購心
n CO
a Ave
: B.C.

(意注客買)
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
 司公田
 W. Samtler
 436 Columbia
 Vancouver

YingChongLung Co. Ltd.
Wholesale & Retail
Phone '236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

新到

合時唐山生菓水貨
大宗絲苗宣占白米
蘇杭布疋各江雜貨
實地靈德國大補丸
接滙港紙雙毫滙單
貨價滙價種種相宜

號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等。尤為精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大帮酒品。供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。年取憑照貳元。由元月壹日至十二月卅號止。工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色車詩省價錢列下

玫瑰露每樽壹元五毫
舊伍加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元五
糯米酒每罇九毛

天津永利威酒行佈告

譚松元	張機	葉達	蔣經	譚堯
會長	書記	交際	監督	
黃派賢	宋昭懋	羅彭年	黃禮富	
余	携			

財員	譚生	譚百會	議長	司徒千堯	譚百會	議科	譚堯	羅彭	陳棟	雷宜光	周瑞
傳科	譚堯	羅彭	陳棟	雷宜光	周瑞	數員	羅壽	黃禮富	梁燧	李	
務科	廖長	潘霖	譚霖	梁燧	李	事部	邱發多	葉成記	黃派賢	林文合	李
議員	黃世燃	梁永發	黃增榮	李明	胡	遂苗	譚時舫	陳春	李漢	余	梁
	銳	黃廷濱	張培晃	方錦	麥松	倉	梁石安	梁信	李奕祥	李樂安	黃
	養	廖煒進	胡浮	蕭國其	葉崇麟	華植	鄧海	廖勳培	張焯	李瑞麟	關
	理	葉文選	鄭月明	候	吳泉柏	煥女	黃文				
	駐漏巴頓幹事員					森	甄培	林香德	甄奕鵬	甄盛	楊
	駐尾羅酒幹事員					勝	黃世滋	葉倫	蔡炳宋	譚煜	甄
	蔡想	劉希鑾	黃共寬			鼎	蔡想	劉希鑾	黃共寬		

之蒙昧也。是固然矣。然最大之醜聞尤在官民
強權與弱權之對峙。選舉舉其代表以充塞其非虛偽
者固然。然此無益於國計民生若斯之甚也。出使
名者正確之影響與論議以成政見者若斯之甚也。使
侯爵之門仁義存故易曰天德閉賢人
或是在皆欲生味之所致也。夫民間智
環顧國內報紙之數目日俱增而求報
之消長若乎大抵底力爲營業便利
而仰其餘澤者拾七爲營業便利
巴達逐流以迎合社會心理者十之
其從人悉由利則心有所適本體
其清明而欲求其敗陋耳。智識有責
紹同人等深爲此懼用本匹夫有責
在公先生教誨之誠昭日報錫名衆
惟維性本意也。惟造正軌以爲羣衆
維持黨愛國之君子是賴矣。

上海六朝路亞蘭

甲組
本報欲造成有力之輿論其宗旨以
促成統一改善社會發揚民治并
揚先烈之殊勳增進華僑之福利
為組織建福之宣傳以植本黨穩固
之基礎

乙組
以上海致公堂為籌辦地點
資本額定十萬元分二萬股每股五
元壹次收足以上海通用銀圓為本
位各種金幣照市價折算
本報招股用人均由本黨完全負責
如各界人士荷表同情願加贊助者
亦一律歡迎

丙組
凡認股自交銀之日起計週息八厘
如有溢利除公積花紅各二成外甘
餘悉按股分派
每年將營業狀況及進支總結佈告
壹次并分派年利紅利各一次
財政董事吉人隨時議決要事稽核
額政以重各務之進行董事會之組織
另訂專章

丁組
認股壹股以上者有選舉董事權
股至十股以上者有被選舉權如經手
或服務拾年以上著有勳勞者均有
同等之被選資格

戊組
凡認股五元以上者送閱報紙壹年
另贈金牌以留紀念千元以上者除
送報外另由報上印像表揚並由
黨堂發給功牌使所到之處得受大
黨歡迎

己組
本報股票用記名式如有讓渡別人
應向本報聲明核准過戶
如有修改章程須由董事局通過
所有股銀請寄上海新聞路辛亥
花園拾號致公堂代收當即給回收
條以昭信實

庚組
文在場

Chie Kung Tong,
10 Sinza Terrace,
Shanghai, China.

創辦
謝維屏 凌伯輝
趙中 潘應霖

[illegible][illegible]

SAM SING LUNG
R.O. BOX 156
LEWISBURGE ALTA.

恭頌良醫
恭頌良醫
神聖之醫
形神虛弱四肢乏力頭暈眼花在之醫不偶聞
報事忽起病如五先生大在遠播內載服腎還
少丸之論余心知病情難求治取藥幸先五
先生賜陽服還少丸一料及祀蛇三鞭蛤蚧酒三
瓶服之極覺心身健旺強陽事大幸今幸心內掃
除精神根色現已壯老還少之功履步九騰先生
道醫中藥院之妙術俾海外同病者不失信於尤
疑而贊同者使亦據情答復區區此意也
仰叩利厚之內助也

生隆棧大寶號司事鑒鈞敬啟者弟因勞事過度以致身體孱弱腰膝常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦口甚閒取報章一看則知趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一罇照方食法果見腰部不痛獨步之力不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應聽育方能稱華再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭止衛恭頌

趙邦立內外方脈醫寓
◎新到唐山各種瓜菜米發客
電話 (特 廉) Phone Sey. 6771
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver B.C.

●廣州之軍事見聞

由河南尾登岸。旋即開至所派七廠駐紮。聞係軍官校長蔣中正特派。兵力約在千人云。又聞蔣中正特於壹號分遣海陸軍艦隊。進駐河南土敏士廠附近一帶河岸。聞陸軍千人到紮土敏士廠後。旋並有海軍局所轄四江海防等大小巡艦約一艘。分別滿載學生軍集中於東沙鴨墩關中流砥柱壹帶河面。武裝巡弋。均係蔣校長派遣云。又蔣中正昨令公安局云。本司令現呈請國民政府軍事委員會。辭去廣州衛戍司令兼職。即於本月二拾八日止。停止受理各處文件。專辦本部結束事務。除呈報並分別令行外。仰該局長即便查照。自後關於地方治安一切事宜。應由該局長督飭各警區認真辦

理 切切 此令

●黨政府支配軍權之內幕

軍權所寄 即勢力隨之而增漲 故現
在一般武人 莫不以此爲膏已發展之
鵝的 廣東方面軍政 本以軍長爲一
軍之最高級長官 而以合議制之軍事
委員會統轄其上 迨第貳次進攻潮汕
告厥成功 何應欽以戰功 不能
不有所升遷 惟是既升軍長 則必
須另行予蔣介石以相當位置 於是
陸軍總監之設置 但蔣氏戰功雖著
而在各軍長中 仍有資格問題 須得
覃延凱 朱音惠 李資榮等之同意

蓋蔣氏一且升任總監之職權等之同
長上 譚朱李之態度如何亦殊足注
意 而總監之設 遲遲未能成爲事實
者 大約原因於此 嗣經汪精衛宋子
文陳公博等分頭疏解 將軍權分別交
配 務使譚朱李之地位與蔣介石並生
齊驅 而後蔣氏之陸軍總監乃克產生
所謂分別支配者何 即最近所決定
以李濟琛任參謀部長 朱培德任軍需
部長是也 譚延闓業經任軍事部長已
無問題 總監及各部長均受轄於軍事
委員會 如是各得軍權之亨郎 無分
軒輊 蔣譚朱李遂得關於其均勢之同
矣 但以現制而論 對於軍事上既各
有專司 各部儘可直承國民政府一

切軍事委員會實無存在之理由。蓋按諸事實國民政府各委員與軍事委員會各委員同爲此等人物所充任故軍委員會或將取銷

●匪徒擄去安平輪船主
招商局安平輪船二月十八日由滬載貨客抵省灣泊車尾炮台附近之白蜆壳河面至前日輪內貨客已一律起卸無餘以該處河面偏僻方欲駛進白鵝潭拋泊因無水泡可以掛錨只得仍泊原處不料至昨日入黑時候突被匪徒乘小艇竄入一擁而上

指名要索陳覺民說話 水手答稱陳
局長在沙面分局 並未下船 匪仍大
肆搜索 卒將坐艙船主徐某 強行擄
過匪輪 飛駛而去

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 67-026 Vancouver, B.C.

唐山荳粘膏丹丸散
唐山絲苗日用貨品
從化生油應有盡有
合時水貨發行零沽
參茸玉桂俱各齊備
如蒙光顧一休歡迎

請來光顧
貨靚兼平

有售

司理關崇顯啟

新貨
到到
大宗

詩晏亞

處理代人華
駿馬機安均
 QUON ON JAN CO.
 250 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 舟 麥氏安廣
 Kwong On Man Co.
 45 Elizabeth St.
 Toronto Ont.

盛千李隆永
 WING LUNG CO
 33 LaSalle St. W.
 Montreal, Q.

▲藍煙通公司
 千地利士 四月壹號
 布路地士 四月廿九號
 亞細亞公司 四月二號
 加拿大皇后 四月十七號
 著化慎總統 四月六號
 加蘭總統 四月六號

各公司最近往遠東日期
 各公司船紙 華友往來光顧 極表歡迎
 之 用：兼接駁太平洋：代華友寫下
 開合自如：車中常備五行：利搭客烹調
 車行迅速：雅潔堅固：坐位作牀作枕：
 平坦：無高山峻嶺懸崖絕壁之險：加以
 詩晏亞：加拿大皇家鐵路也：車行經過

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症
廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST.,
LOS ANGELES, CAL. U. S. A.

○清血消粒解毒丸

此丸之性 解毒最靈

過腰火丹 纏身蛇形

頑癬疥癩 累瘡毒疔

微生毒物 傳染各症

微力搽擦 取效神速

○皮膚止癢解毒水

統理一切 皮膚血毒

痕癢不止 酒米疔毒

臭狐汗斑 微生物毒

飛絲蛇蟻 永不再發

瘡癤花柳 油皴濕毒

三角虱毒 血癬尋風

能清手續

每樽一元二五

每盒二兩庄銀二元五
每料八盒銀一十八元

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元

正痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東瘡為患
 入步風 火燒水各 包馬毒效 邪風腫節 大藥胡毒

◎跌打積瘀作痛丸 每兩銀一元五

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力強不介意調治或治
 不如法致成癰聚丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病
 後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹痛滿咳逆喘促氣上衝胸或
 旺痰血均由束瘵遺患本軒揀選和氣而行瘀止痛消積之藥
 精工製煉成丸端治遠年積瘀變成風痛氣痛氣項頂咳嗽痰血
 胸滿腹脹等病屢用屢效

風火牙患 小腸氣冲 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疔癰 心腹諸疼 微背微胸 逢痛必止 其妙無窮

◎◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)

統新大國手偉醫弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週息骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑疔早已痊愈弟現工作如舊謹奉數言以謝數窮之餘德並由信內夾付足銀三元勞除隔日所欠藥價之需幸祈笑納為盼此佈

On Chong, Apartado 15, Esmeralda B. C. Mexico

◎◎我証此散不愧名爲立卽止痛

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患之
痛症十分痛苦呻吟牀席不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及先生上日付來之立卽止痛散立刻如法開服二服
轉瞬聞其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛豈
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第一靈妙品也謹泐數言以
刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲防茲又付上銀貳
元求卽付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請

弟勞國振上

旅暹國弟梁容京上

來書
照錄

◎積癆成風苦難當 幸服靈丸還吉唐

曹統新先生鹽敬啟者弟旅美戾市省山亞寸埠兵營拾五
砲隊處 15th F A Exchange 96Camp Travis San Antonio
(Tex) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激癆成風常發疼痛
楚難當乃函求 先生付來跌打積癆作痛丸及跌打風痛膏
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不
料其患痊癒已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大
茲付上銀拾元祇再付下該丸些少以備友人不時之需其
將來登報以爲四方君子患癆積作痛者介紹爲幸揣此即
肅安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹

○東華酒樓

新記
廣告

談梅。西窗。近有雲亡。尋常別客。前時
賦梅。酒興方濃。何妨來醉風月。觀高爽。居然雅效瓊林。新到名媛
歡杯。迴殊李鳳。記懷醉晚。餐艷何。飾
尊罍。新妙厨師。中西舊名烹飪。飾
品物。壺樽別貯乾坤。廣劇花廳。
門牌片打街卅七號喊線一七四八
十一月六日 雲埠東華酒樓新記

▼◎▲工商銀行駐美代
表林天木啓

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關

正會長 李邦
 王書記 方邦
 副方 黃森
 副方 陳發

本行備辦上海各埠遊歷部及股份存
 營業等事。有所接洽請照下列地址
 函爲荷

總號每址
 (雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟)
 T. K. Lin, co Eng Chow
 101 Pender St. E.
 VANCOUVER, B.C.

年職員致公堂十五

梁生彩	呂光	楊金	馮榮	庶務	調查	核數	監督	議理	財政	西	正
李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李
明	添	煥	發	義	萬	卓	宋	錫	利	長	長
梁	呂	黃	聶								
進	敢	百	四								
林	光	賢	寬								
林	李	唐	黃								
朝	福	黃									
福	肇	女	植								
			照								

陳黃關
兆有
文琪勝
楊陳甄
超煥命
馬方楊
良文彩參
李曾葉
炳竄匹

華 高 雲

棧 () 客 () 英 () 華 ()

WAH YING ROOMS

105 Pender St., Phone 6828

Vancouver, B.C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 ▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣告粉麵米公司魚尤陳榮

英、洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創臨英開辦迄今開辦多升優蒙各埠實號尤願不勝銘感矣恐憑各貴號由遠東辦來各字號生粉實號分別何種生粉也現本號為與中國實不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上項白米生粉運來自開機器搗粉仍按各粉原樣發行其價極廉而論彼初豈有自誤但係真正正貨而且新鮮清保全該粉原質食味甘香色白無灰無蒸氣與鹹味之敗味確係遠來運來各號生粉有失大洲之分別 諸君採辦認明包面魚味青條網觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hen Fish Fairville, N. B. (C2)

◎▲鄭榮陽堂民國十五年職員表

正董	正書記	正交際	正財政	正議長	正監督	正核數
椿澤	爾禔	漢持	維謙	奕明	盛焜	帝治
副	副	副	副	副	副	副
重屏	少駒	埜培	彰溢	國培	松安	允鑾

帝元 羣秀 厚和 溢才 緝熙 鼎焯 振衡 正亮
維瓊 東貝 國寬

◎◎▲山巴崙致公堂收到域埠實業公債

趙仰南	胡持璫	林紹廣	林立榮	周逢瑞	蔡光
鄧雲章	撫珠世	馬瑞堂	趙錦田	雷宜浣	周瑞挹
以上各拾元		梁蘇	呂就	李蘭	唐享
朱開昂	黃光	麥勝	周什長	林兆元	陳篤
司徒琪	鍾合	周錦泮	司徒雙	馬錦綸	吳象

劉壽榮	林德珍	陳詠全	陳源鼎	鄧賢	林舉愷
趙保	周錦華	郭龍慶	各五元		
雲璋					
李世璋五十元	朱法拾元	蘇百具	謝汝振	曾美	
蕭禎	曾就喜	各五元			

廣東各屬新聞

●江門工人搗毀警署
「江門」通訊 正月初三晚八時許 有船艇工會工人某甲 於大同戲院前某牌館獲彩數元而出 適被抄手兒竊去 甲覺 將匪拉住 擬捕回工會處理 崗警見之 上前干涉 亟欲奪回警署 某甲謂其包庇 彼此爭持不下 該竊匪乘機逃脫 甲卽糾率工人逾百 逕進二區署交涉 守衛止之不聽 乃放鎗示威 工人愈激愈憤 闖入署內 圍守職員 不能越雷池一步 並將傢私毀拆 狼藉置地 區員無奈 電呈公安局轉請第四軍部派隊馳至彈壓 將工人二名及警員數名帶回軍部核辦 然後息事 其警員姓名由公安局保領出部 惟公安局報告失重犯二名 故將工人留後 越晨又派軍轅往車站偵緝總工會要人呂某李某返部 聽候電省請示辦法

●四邑輪渡仍未開行
「台山」函 四邑輪渡 前因爛大船一
帶須結 有匪嘯聚 又值夏歷年關在
即 須結束數目 故特提前暫行停擺
茲者元旦已過 正是春年營業之候
故各輪渡均已紛紛照常行駛 惟四
邑輪渡 尙存懷疑 迄今仍未定期開
行 四邑旅省人士之欲返鄉者 因此
咸感不便 差幸江門輪渡 昨已照常
開擺 一般歸心似箭者 乃多附搭江
門輪渡 往往街 轉搭新寧鐵路火車旋
鄉 大七龍北街 則乘頂頭

耗盤費各項貨物尤大受影響
報私仇演成慘劇
〔番禺〕函 大田莊西盛內鄉 被民團洗劫已誌前報 查發難原因 緣該處去年建設太平寺 數月前被土匪搶過一次 而該墟附近鄉村集股建設該市 欲求該墟安全計 衆鄉集議 決逢墟期則分派團圍十六人保護 該十六人係由股東的鄉分任 適去年尾月三十日 輪到大田莊西盛二鄉担任正任墟期之際 各鄉鄉民到該墟購物 不斗工支等因是日該墟被匪

圍捕 井未通知該墟警衛鄉團及墟地
猛力進攻該墟 該墟秩序大亂 各購
物人慌到失色 走避一空 各擺賣年
貨攤爆竹菓子等類多爲之倒散滿地
各販商損失很大 當時該鄉團爲維持
治安計 開鎗抵抗 江某民團不敵
當被繳去短鎗十餘桿 江某民團不敵
其憤 回去縣總團局 設計號召聯街
約第二區平山小埔龍口李溪等鄉土匪
民團大隊數百 於元旦日往攻該墟
藉報私仇 致有此一場慘劇

●因賭敗行

「恩平」函 謝姓龍吟里阿炳之三弟阿
盛 月之中旬 帶銀百餘元 往烏石
戲場 盡供賭注 連戰數日 旋即回

家對伊兄謂往南坑繙穀及行經
蛇山壠處遂將兩笠棄在路旁潛逃
牛江渡寄宿一夜特遣一人飛報伊兄
狡稱被匪三人擄去石門等臺禁
將毫銀百餘元搜了瞰匪不察乘機
脫險等話知其事者莫不捧腹

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每三天開一期照常
來往遠東直埋上海招商局碼
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀六元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠城埠度
尺任由尊便

(特)(別)(改)(良)(美)(國)(東)(亞)(郵)(船) 提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board

By Admiral Oriental Line, Managing Operators

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鷄鴨
隨時生宰

本公司船每三天開一期照常
來往遠東直埋上海招商局碼
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀八元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠城埠度
尺住由會便

遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
169 R. N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

總統麥頃利
 總統勿地慎
 總統加蘭
 總統者付慎
 總統麥頃利
 船名
 由
 城舍路
 埠開行
 日期
 正月廿二日
 二月三日
 二月十五日
 二月廿七日
 三月十一日
 三月廿三日
 城埠利同昌馬達
 Mar. Aft.
 Chinese Pass. Agt.,
 533 Fisguard St.,
 Victoria, B. C.
 雪埠乾豐馬大諄
 King Fung Co.,
 Chinese Pass. Agt.,
 509 Main Street,
 Vancouver, B. C.
 雪埠永祥源馬恆兆
 Wing Chong Yuen Co.,
 Chinese Pass. Agt.,
 535 Carrall Street,
 Vancouver, B. C.

雲高

永祥源

華埠

雜貨藥材發行

Winz Chung Yuen & Co.

535 Carrall St. Vancouver, B. C.

陳穎川綽堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P.A.N.)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈自發白中誠療痔之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員 郵費在內

自製經驗白濁藥水 每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

代理人 馬樞俊 恆兆啟

醫士 容月池先生方脈寓

▲買燕梳者注意

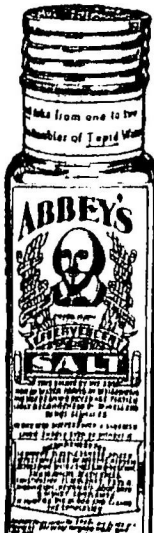
本館紀辦理買燕梳事務并有李昶君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李昶君能助本經紀處分一切本

(壹)禮堂內容各界代表來賓
 (二)全樓外觀張燈結彩無遺
 (三)夜景全樓光明燦爛如觀
 雲高華周耀初影相館啟
 經紀辦事所在考街
 四壹八號 賜顧者
 請意留焉
 Pemberton & Son.
 418, Howe St.
 Vancouver B.C.

Abbey's
SALT

葉備鹽之功用能整頓
腎部腸臟使其運行有
次序及能消除積滯治
大便不通與胆汁過多
此鹽各藥肆均有出賣

本醫士啓



◎ 滋保堂葯酒出售

敗者本號爲益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衛生。三鞭。百歲。蚡蚰。虎骨藥酒。尤爲特色。而本號所製者。概用上等參茸。黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。乾。續斷。遠志。黃精。五加皮。十全大補。君臣藥。照方配製。至衛生酒。則加以冬虫草龜板。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。百歲酒加以北鹿筋龜板。蚡蚰酒加以全尾蚡蚰。虎骨酒加以虎骨木瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益隨(旁月)開胃醒腦。驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠爲濟世保身之佳

品也。本主人經向政府立案。認爲正式滋補藥類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒貯酒製造發售。以供諸於計。價格外從廉。我胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰爲留意光顧。并請細嘗酒味藥力。便知價廉物美也。

茲將價目開列 自由賣貨隨便購飲
各商店均有發售

滋補衛生藥酒 行氣補血 操作勞倦者常飲爲宜

壯陽補腎三鞭藥酒 陰虛腎虧者不妨多飲

延百歲藥酒 益壽 喜慶宴會及禮爲最合

滋陰蛤蚧藥酒
 滋陰補腎
 男婦身體虛弱者較合
 祛風虎骨藥酒
 祛風活絡
 風濕脚氣軟痛者極效
 已上各酒每罇價銀七毫五仙
 發行價格從廉
 外埠購取以一打裝乃能付
 代理處
 雲埠 利源號
 金利源
 五洲藥房
 輔行公司
 城埠 華新號
 永利源
 TSE BO TONG
 (HEALTHPEBO)
 87-41 Pender St. W.
 Phone Sey. 4025-873
 Vancouver, C.

啟者叻咭埠片地衙門牌五百八拾六號舖一座連後邊屋
二間係由何就君所創業現將寶與達權舖備價承受訂期
四月十五號在本號當衆交易若該舖有按押及欠項轉
清者請于四拾五號以前報明理妥如逾期不報乃係自
至交易後該舖係達權舖承辦與何就君無涉特此聲明

▲維城致公
總堂再爲
媽力埠籌
建公堂事
通告

瑄籌建公堂緣部未
曾訂入捐款辦法今
再爲聲明俾衆咸知
凡昆仲捐款除媽力
埠昆仲外凡捐滿五
員者着實業股一股
餘皆類推發回股票
異日本利有償還捐
滿壹元五毛者發回

捐建該堂實業叔父
底票其餘未滿一元
五毫者概作義捐
函稱刻日籌買樓
地首創性需財孔亟
懇各堂昆仲速繳緣
部捐款以便着手備
辦而利進行爲盼
一九二五年拾月廿
三號
維城致公總堂代啟

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親會所支過之款項擬向各致公堂分攤彌負籌償並是各堂願繳本總堂捐等費懇請各區屬督從速出遊所管堂埠一律催收以結來歷謹此

▲寓客注意

啓者開設本旅館
年各界人士旅寄
咸稱利便如有門
間每間有冷熱水
濯另有電話線利
快定價每位一元
取銀一元以上至
收銀一元每定
登星期取由五元
此佈

云

Hotel West
444 Carrall St
Simpson & Marchese
人主館旅市和埠

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

云哥華埠五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑角生鬼谷演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雲霽演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有之新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

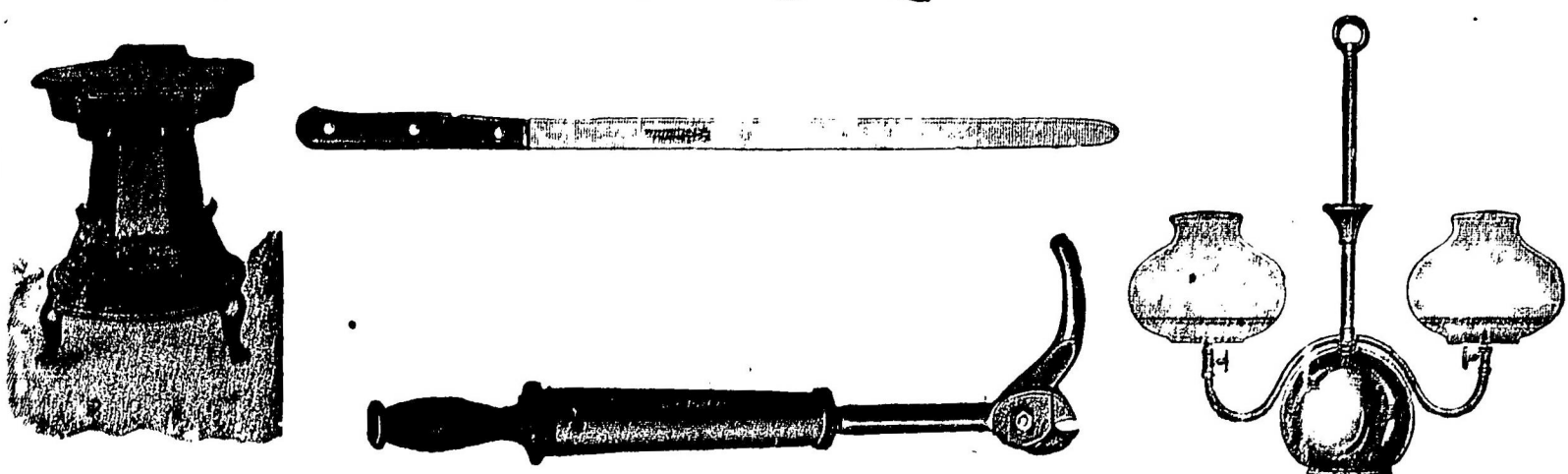
四郎回營	四隻	千里駒湯丹	二隻
鄭克藏龍	四隻	溫生財炸學琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊驛掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	四隻	沙河祭金嬌	兩隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
春芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
綠鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白醉酒	壹隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
狐狸報恩	四隻	素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面
每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C.

Phone Sey. 4994

肆九肆九 (麼詩) 話電

元發號

華棧

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
Phone Sey 4378 (夾慶) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
大宗荳粘米絲苗米蘇
杭紙料油糖海味雜貨
各種嚴茶自晒臘腸臘
鴨發行零沽價額相宜
貨價行情單印便函索
即奉

司李照明 李森學 披
理林禮揚 李續初 露

▲開幕預告
詹本年五月廿四日 (即夏歷四月十三日) 為新建台山中學校校舍落成舉行開幕典禮豫期敬請
僑胞諸公同國
貴臨指示不勝翹企
維城籌建台山中學校校舍總所謹訂

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭克藏龍	五只	溫生財炸學琦	四只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西邊驛掌	四只	革命黨焚督署	兩只
六國封相	四只	沙河祭金嬌	兩只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	四只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	三只
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
綠鼓記	三只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
寶玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉離生	壹只	俱是拾寸雙面	

境七毛五

唱碟 不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五

司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷
(發熱茸米料房妝器器髮器專)
行藥玉海炮用物鞋藤名古辦
材桂味竹具品襪器茶玩

FOO HUNG COMPANY

127-129 PENDER ST.

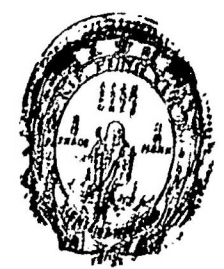
PHONE SEY. 3440

VAN COUVER B. C.

牌招認請顧光胞僑

酒名一第國中
實有房酒家皇
五玫瑰露
五加皮
岐豐玉

啟者本號由中外馳名如玫瑰露五加皮等酒其氣味醇濃入口生津誠為中國第一美酒也茲蒙各界人士愛護生意日隆特將本號所辦之酒名目開列於後以便諸君選購此酒之味與別家不同請諸君一試便知其妙矣



牌招認請

拾足金葉

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 (夾利) St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B.C.

華埠 二零四六
司林栢旋啟
事榮啟

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

聯盛公司
Lim Sheng Co.
1 Pender St.
Phone Sey 4235
Vancouver, B.C.

美盛號 鄧隆
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey 2182
Vancouver, B.C.

域埠各善
 堂聯合檢
 運先友佈
 告
 啓者檢運先
 友及不日僱用
 工着手興
 工以便運回
 原籍安厝如
 各埠各坑是
 厝有先友遺
 骸應托檢拾
 付歸者請即
 將先友姓名
 籍貫及其具
 數若干尅日
 詳報前來俾
 得派人從事
 檢拾至有先
 友寄葬於散
 處者祈用西
 字註明其地
 點可也
 寧陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福壽堂
 開平廣福堂
 番禺昌後堂
 順德恒安堂
 南海福祿堂
 東莞保安堂
 增城仁安堂